

# BAJROQI MIHNAT

Organ SK partijali komunisti (a) Uz. = Dpran 1932 (6) Va.

17 AVGUST 1932

SOLI

ruzi 4 shabe

№ 126 (668)

ADRESI REDAKSIJA:

Toşkani, kucayi Arpoqo

pereuluki Zavodskoj № 7.

Tilloni Redaksiya: 316-12

Kantur: 315-82

SOLI HAFTUM

NARXI QAZET

— 1 sola 5 sum. —

6 moha 2 s. 50 tin.

3 moha 1 s. 25 tin.

Ba ziboni jahudihoji xuzori. no тусемно бух. еврейск. языке

Imruz dar gazet.

Varaq 1—Meri masala dar guštini bo novudshaviho burda meşudagi hast.  
Az xususi kori cojxonahoji surx va Havlihoji dehqonro behtar kunondan (Qarori Sredazajuro).

Varaq 2—Lashkari surxo so çuvonhoji çihati sifi çenguhdasuro pur mekunem.

Varaq 3—Purlojka har jak jacekaji kolxoz.

Varaq 4—Az xususi nigahonli ciza-ajnos (Qarori SIK va SNK SSSR).

## Taribahoji behtarini guštini baroii hosiloti balandi paxtaro nişon diheton

kolxúzhó brigadaho bojad az pašqadamho çivrat glirfta baroii hosiloti baland guştin girand

Hamin sol mo bo rahbari partijali komunisti ba asosi çori kardani purjufkahoji stalin dar xususi guştin baroii hosiloti balandi paxta zafarhoji kalonro ba dast darovardem.

Dar kolxúzhó jahudihó mihnatkaş nazar ba soli guzaştá bamin sol korhoji guzarondani korami copuq oadibho ba asosi guştin baroii hosiloti balandi paxta guzaşt.

Mohi avgust hamcunin mohi hal-kunanda dar ucastkaji kori guştin baroii hosiloti balandi paxta mebojad.

Dar in moh ham tempai avç korro heç jak sust kardan mumkin nest.

Mohi avgust bojad mohi hal-kunanda şuda, kolxúzhó brigadaho bojad, korhoji copuq bajni qatora kor karda buromadan aalafhoji beg nro nest kardan, bo zararchoji paxta guştin burdanro mukamal tamom karda, oadibhoji darkoriro bojad ba sarvaqtaş guzarondan.

Hozir az 12 to kolxúzhóji paxtakori jahudihóji mihnatkaş mo incunin maelumotho dorem:

Kolxúzhóji „Bedoij“, „Ozod Jahudi“, „Frutze“, „Ozet“, „Bulshvik“, „Mevaj Uktjabr“, „Mihnat“ (Buxoro) holkaj to 10 avgustro copuqhoi seboraro tamom kardan,

Dar in kolxúzhó haqiqatan aomaji kolxúzhó ba asosi putjufkaji Stalin baroii hosiloti balandi guştini davomdar burda zafarhoji kalonro shis sudand.

Jak qismi in kolxúzhóji dar bolo nison doda şudagi, cunonci: „Ozet“, „Ozod Jahudi“ 10 15 ruz ba safi aogis mondah hamroh budand ham, ki amo hozir onho hamaji quvatro mubili-zatsiya karda ba pašqadamho namroh şudand.

Lekin dar kolxúzhóji „Zelen-ski“, „Vosik“, „Mihnat“ (Qira Darjo), „Bajroqi Mihnat“ holkaj ham raftu k r i c puqu oadibho çudo ham sust hast.

Dar in kolxúzhóji nişon doda şudagi holkaj ham copuqhoji dum tamom karda naşudast.

Az hamin sabab nazli kolxúzhóji aogis monda istodagiji mo cunin, vazifahó meistad, ki onho mohi avgustro jak soat ham ba behudagi naguzaronida mukamal fojda mebarand.

Tempahóji copuq bajni qatora kor kardan va oadibhoji udar nikona guzarondan zafarhoji kalonro ba dast darovarda ba pašqadamho bojad jak şavand.

Hamcunin hamaji kolxúzhóji jahudihóji mihnatkaş voçis hast, tan, ki az ruzi dastur aomalihoji mavjud budagi ba kamponijaji paxt cinliju paxtasupori har çoniaa tajori binand.

## Az xususi kori cojxonahoji surx va havlihoji dehqonro behtar kunondan

Qarornomaji Sredazajuro SK VKP (a) az 3-umi avgusti soli 1932-um

Agar cande candin borho SK VKP(a) va Sredazajuro SK VKP (a) az xususi kori Havlihoji dehqonro behtar kunondan va az xususi kori cojxonahoji surx va hamcunin az xususi zarurijati Havlihoji dehqonro az har xel idoraho ozod kardan (Qirgiziston) qarorho burovarda boşand ham, ki to alhol taşk lothoji partijaji ba in ucastkaji kor hanuz diqati lojqanda namondin.

Dar jak qator çojho vaqiahahe dida şuda istodin, ki Havlihoji dehqon va cojxonahoji surx az boloji narasidani pul nabudani korkunho va jo dar rahbari Havlihoji dehqon va cojxonahoji surx xelo çinshoji qajr sar darovarda mondanaşon kori xudro xov meravonad. Ba hamin baro-

varo dalelhoji mavjudand, ki pulhoji ba soxtan, soxta tamom kardan va ihtijoj namudani Havlihoji dehqon doda şudagi munfiat burda naşudin va jo ba digar korho munfiat burda şudini. Ba munosibati taraql jofta istodani savdoji kolxúzi, corabinihoji dar bovati zinda kunondan, kori Havlihoji dehqon va cojxonahoji surx guzaronda meşudagi sohihi ahmijati mubimi meşavand va Sredazajuro SK VKP(a) ba SK kompartijahoji mili va Oskúmho taklif mekunad ki;

a) ba Gürsovetno va Ispolkúmho nişondod dihand, ki dar ştovi ba bozorhoji şahrho va çojhoji serxalq va hamcunin ba stansijahoji rohiotant va bandar-

## Mexi masala dar guštini bo novudshaviho burda meşudagi hast.

„Pravda“ rejdi hamaitifoqiji udarnihóji matsuoatro taşkil medihad

Maskov. (TASS), „Pravda“ dar avvati bo novudshaviho guştin giriftan rejdi hamaitifoqiji udarnihóji matsuoatro taşkil doda istodast.

Jak sol peş Komiteti markaziji partija „Az xususi tempahóji kolektvondani insuna va vazifahóji mustahkam kardani kolxúzhó“ qarornoma qavul namuda bud.

Dar in jak soli az vaqti burovarda şudani in qarornoma guzaştagi harakati kolxoz zafarhoji kaloni nav joft xususan kolxozho dar sahori hamin sol zafari kalonro ba dast darovardand; on zafarho guvohi medihand, ki litiqoji surxli ba boloji rahli navi sotsialisti butunan mustahkam gaştgi hast. In zafari natijaji muvafagijati hojli avvalini kori taşkilothoji partijaji dar avvati mustahkam gaştani taşkil liju—xoçagiji kolxozho guzarondagi mebojad.

Bo ustuvoriji bolgivi ki bo aporurnizmi resti ba davri hozira xatari asosi budagi guştinirro davom namuda, dar masalaji ba kolxozho muomila kardan kaçravonhoji „capelgiro“ sexaur karda taşkilothoji partijaji bojad in muvafagijathóji avvalini dar bovati mustahkam gaştani taşkil liju—xoçagiji kolxozho mavjud budagiro mustahkam kunondan va so taşkil dodani namunagiji cindano tajor kardani qala zijod kunand.

Mexi masala hozir mahz dar guştini bo novudshaviho burda meşudagi hast.

In na faqat masalaji texnika mebojad, in jake az masalahoji aznavterajdihóji kolxozho hast. Cunki darin ço bo avvati ba kolxozho ba cizi çamejati va kolxoz nazari sotsialisti kardanro taraqla dodan gap zadda şuda istodast.

Dar fahmi kolxozci cunon zarurijatero taraqla dodan darkorast, ki on aroji in cizi çamejatro nigoh doştan, ihtijoj kardan va xalal narasondan guştin girad.

Çap ba boloji mana in gapi Lenin taslim dodagi mebojad.

„Komunizm der on çoje sar meşavadi, ki ba onço az xususi zijod karda şudani daraçaji hosildihóji mihnat, az xususi nigoh doştani har jak pud qala, toşkomur, chen va digar produkthóji ba xudi kor kardagiho va ba nazdikhoji onho narasida, ba ke „aa durho“, jaene ba tamomi çamejati, dahho va sadho mijlon odam-

gahóji ovi Havlihoji dehqon, cojxonahoji surx havlihoji odamfuro va ajvonhoji mavjud budagi dar tartis bijorand,

a) az xususi qarori az 10 umi avgusti soli 1931 az xususi cojxonahoji surx va Havlihoji dehqon burovardageş jodovari kunonda, Sredazajuro SK VKP (a) ba SK kompartijahóji mili va Oskúmho taklif mekunad, ki dar tartis ştoati jacekinkuniro guzarondan va Havlihoji dehqon cojxonahoji surxo bo kadrhoji darkoriji madani mustahkam kunand.

hoji aval dar jak gosudarstvoi sotsialisti va baad dar litiqoji respublikahóji şuroji jakçoja şudagi merasidagi qamxurli xudqurasononaji mihnat vazainro puşti sar mekardagiji rasohioji muqarari pajo şavadi.

In dar hsovi exrin vazifaji markaziji raftaresidagi vuçudnoki mustahkam gaştani taşkil liju xoçagiji kolxozho hast.

Ba munosibati soli qarornomaji SK az xususi mustahkam karda şudani taşkil liju—xoçagiji kolxozho burovardagi „Pravda“ dar avvati bo novudshaviho guştin burdan rejdi hamaitifoqiji udarnihóji matsuoatro ealon namuda istodast.

„Pravda“ ba hamaji matsuoati bolgivi ki markaziji mahali muroçiat karda çeq zadda istodast, ki sançis taşkil doda einad, ki hamaji nişon-dodhoji SNK va SK dar qarori az xususi kamponijaji hosilini s. 1932 umi burovardageşon kerdagi sarpur gaşt istodin.

Dar sovxozho va dar kolxozho cixel guzaronda şudani in qarorropunkt ba punkt sançida, ba bandakuni, ba tartis ba kolxozho avans dodan diqati mexsus mondan zarurast. Mahz dar hamin masalaho az hama eisjorlar az direktivhoji ravşanu tupa toqriji SK va SNK majli kardan mavjud hast.

Taşkilotho va şexshóji az sarpur kardani qarori SK va SNK majli mekardagi va jo vajronu kaç meşudagiro foş karda şavad, jorand rasonda şavad, ki in qarorro aomavi vaseatirini kolxozho va rasohioji sovxozho fahmidagi girand, hamaji kolxozho va rasohioji sovxozho dar guştini faolononaji bo novudshaviho aroji sarista kardani har jak arzan, aroji ba sarfa xaroçet karda şudani on, aroji az duxdi ihtijoj kardani hosilot burda meşudagi kaşida şavad, dar guştini aomavli bo kaşandaho, duxdho va hanetho burda meşudagi faolijati inqilolro zur karda, mukamal va dar mulçarax sarpur gaştani pilonhoji qalatajorkuniro ihtijoj karda şavad—vazfaji rejdi dar haminaşt.

„Pravda“ masihat medihad, ki on ba zudi taşkil doda şavad, va tajorigari ba on dida meşudagi baas 3—4 ruzro girad.

Pejdoro to dar 10 ruz tamom kardan naqz hast „Pravda“ az xususi raftu çameaasthoji rejdi xavarhoji kolektivni çopa kardan megrad.

v) Havlihoji dehqonro az sokinheji doimi va idoraho ozod karda şavad,

g) ba Urol SKK VKP (a) NKRRi SSSR dar Azijoji Mijona budagi supurda şavad, ki az sarpur karda şudani hamin qarornoma xavardor istoda, ba dalelhoji pulhoji ba soxtanu soxta tamom kardani Havlihoji dehqon va cojxonahoji surx doda şudagiro munfiat nasudan va jo ba digar munfiat burdan diqati maxsus monand.

tovc  
ovar  
maçli  
on ma  
doju sa  
partovij  
nda şu  
ki iço  
hidorho  
ba grif  
quq doş  
hamin  
asosiji  
rahbari  
orpartov  
kunonda  
Bataş  
bi.  
ho xavar  
corab  
da me  
i şuroji  
st, ba on  
bahóji te  
Slezvig  
ruij do  
çida şu  
aalaji di  
dagis an  
ki dek  
ur rad, ki  
th ji ga  
zi va di  
ba zeri  
onal sotsi  
dan mara  
zaftu-za  
muqobili  
ba rasu  
en miting  
zadagi şu  
q Telman  
navistagi  
SK kom  
ariji ba bo  
atari mana  
aja monda  
mal fahmi  
avisad, ki  
hamaji co  
sinfi rabu  
zihoji on  
zarondan, ki  
n-miljonli  
rovori mu  
da şavadi  
diktaturaji  
vad.  
A. Sajiduf.  
АНДОВ.  
Mihnat  
a 7000



# Laşkari surxro bo çuvonhoji çihati sinfi çangauhdaburo pur mekunem

## Xati kuşoda

ba hamaji taşkilothoji komsomoli, profsojuzi va oso-avijoximi, gazethoji ūlasti va raĭni komisarijathoji xalqi va qismathoji RKKA

Rafiq Stalin dar taeriknomaji ba konferensijaji 7 umi VLKSM navistageş qavilaji komsomoliji Mamlakati şurohoro cunin çeç zada aud «Mudofaaji mamlakati moro ba muqobil hamleji kapitalisti mustahkam kuneton»

Rafiq Vorosilof dar reĭi ba sijezdi 9-umi komsomol guftegeş ba mo cunin jod'ovari karda bud: «Ba huçumi ba mo meşudagi mo voçivem ki laşkari boşvikiĭi ohani, baland taallim doda şudagi, çihati sijsi ustuvor va naqç silohpuş budagi muqobil xezonem».

Jake az ucetkahoji muhimi mustahkam geştani mudofaakor dar Laşkari surx çeç zada şudani zojida şudagihoji soli 1910 um meşad, ki on dar mahhoji nazdiktarin meguzarad.

In çeçzani dar şarajathoje meguzarad, ki Mamlakati şuroho pañçolaro dar cor sol sarpur karda istodast, va SSSR, hamaji teorijaho va ormonhoji duşmanhoji diktaturaji proletari az xususi ba kapitalizm boz geştani SSSR doştagi ro pora pora karda autunan ba aoloji rahi sotsialisti mustahkam gardid.

Çeçzaniji hamin sol dar şarajathoje meguzarad, ki aolami kapitalisti ba krizisi to rafta cuçur şuda istodagi griftor hast, va imperialistho bo va qar vuçuri az xususi silohpartovi me kardageş eoloji tajorigariji rafta rasidagi devonavor, rafta-rasidagi beruji ba çangi navl çihoni va dar navellai aval baroji ba SSSR hamla kardan dida istodageşonro puşida istodin.

Çeçzaniji imsol az hamin savav sohihi ahmijati maxsus megerdad. Ba guzarondani namunagiji on bojad hamaji çamoaati mamlakat moilizat silja karda şavad.

Mo taklif menamojem, ki ba guzarondani behtarini çeçzaniji corjak giriji hamaltifoqi guzaronda şavad. Şuorai asosij m o d a r corjakgiri in meboşad: Laşkari surxro bo çuvonhoji çihati sinfi çangauhdaburo çihati çismi ba quvat va çihati çangi tejor karda şudagi pur mekunem.

Corjakgiri bojad ba zudi taraqi doda şavad. Dar hamaji şahrho va çolhoji kaloni serxal, dar kolxoşo sovxoşo baroji vazifahoji çeçzaniro maenedod karda silothoji aomaviji çeçşavandahoro çeç zaneton, ba siljut ho ba guzarondani namunagiji çeçzani dogovorhoji corjakgiri sotsialisti bandeton.

## Baroji guzarondani namunagiji çeçzani

Çeçzaniji navestiji RKKA nazdik omada istodast. Jak qator xususijatho dar vaqti çeçzaniro dar şarajathoji Azijloji Miljona guzarondan ba nazdi organhoji upravlenijaji mahallij çangin, taşkilothoji şuroji, partijaji komsomoli, çamajati va profsojuzi jak qator vazifahoji quşumcaro memonad.

Komisijahoji çeçzani imsol şahodatgiriji duxtori va çeçzaniro na faqat dar şahrho amo hamcunin dar markazhoji raĭoni meguzarondan, dar sovxoşhoji kalon, kolxoşo ba sa

Corjakgiri kuneton: çeçşavandahoji jak zavud bo çeçşavandahoji di geras; rajkomho va jacekahoji komsomoli bo hamdigari, komisarijatho bo komisarijatho, halqahoji profsojuzi az pojon to bolro — bo hamdigari; grupahoji vakiliji şuroho, taşkilothoji osoaviakimi, gazethoji oolasti, raĭoni faariku- zavudi, sovxozi va kolxozi va digaru digarho. Ba şarajathoji zavud, kolxozi, sovxozi raĭon, oolasti şumoho jeraşa nişondihandahoro tafor kuneton, dogovorho bandeton, dar in harakat aomaji eisjormiljoniji mih natkeşhoji mamlakati moro kaşeton.

Baroji guzarondani namunagiji çeçzani. Baroji sifati çuvonhoji navl Laşkari surx imsol megriftagi, hamaji mo dar çuvovdih hastem. To deslovi çeçzaniro az du mah eisjortar mondag hast, to dar Laşkari surx raftani çeçşavandahoro — az se mah eisjortar mondag hast.

In — baroji un vazifahoji ba nazdi hamaji çamoaat ba munosiaati çeçzani istodagi sarpur namudan mulçari autun lojqinda meşad.

Şuorhoji mo inho meşavand: Mudofaakoriji Mamlakati şurohoro mustahkam mekunem. Dar davri partijaji Lenin, dar davri Komiteti Markaziji partijaji komunistiji hamaltifoqi bo sardoriji rafiq Stalin z'ic megerdam.

Ba hukumatiji şuroji dar guştini baroji amoni girifta istodageş jormandi merasonem, çangauhdaburohoji laşkari surx-dipuriji takijaji çihoni mustahkam mekunem. Jagon odami çajiro namemonem, ki dar safhoji Laşkari surx sar da rorad:

—har jak çeçşavanda bojad savodnok boşad;

—maksimumi çeçşavandahoji udarniki binokoriji sotsialistije ki to ruzi oxirini dar Laşkari surx raftanaşon promfinpilonro ba 100 parason sarpur mekunand;

—maksimum çeçşavandahoji udarniki mudofaaje ki ba nişoniji «GTO» doda boşad, progremaji 120 soatiji taallimi çanginro tirdasthoji surxo guzaşt boşad.

—Direktivi rafiq Stalinro sarpur mekunem. «Mudofaaji mamlakati moro az hamaji kapitalisti» mustahkam mekunem. Çeçzaniji dar soli 1910-um zojida şudagiho namunagi meguzaronem.

«Komsomolskaja Pravda»  
«Krasnaja Zvezda»  
«Trud»

noatxonaho, faariko va zavudho meravand.

Imsol dafaeji avalin çeçzaniji xalqi mahali va jevropoji ba jak vaqt barovar guzaronda meşavod.

In corasiniho maşad dorand, ki çeçzani mukamal aodiju oson kunonda ba xalq nazdik karda şavad va çuvogariji hamaji taşkilothoji partijaji, komsomoli, şuroji profsojuzi va çamajati baroji kori çismathoji RKKA ro pura kardan baland kunonda şavad va onhoro maçaur karda şavad, ki aevosita faolona dar kori çeçzani çism girand.

Hamaji nişondodhoji zaruri ba çojumahalho doda şudagi hastand. To momentu ba şahodatgiriji duxtori omadani çeçşavandahoro ruzhoji

ba şumur mondag hastand, amo dar taraqi dodani kamponijaji vaseai sijsi va taşvotqiu aomavi tempahoji dorkoriji boşvikiĭi hanuz mavçud nestand.

Maalumoti az çojho omada istodagi nişon medihad, ki dalehoji ba çeçzani nazari xunuk, rasman va hatto aporunisti kardan eisjor ba vuçud omada istodin.

Masalan, dar raĭoni Quqond dar bovati cindagiriçi içtimoaļu-sinfi çeçşavandaho k o r t a m o m naşudast Gorsovet to alhol az xususi cindagiriçi içtimoaļu-sinfi az selsovetho jagon maalumot nagiriftast.

Raĭonhoji Quqond, ba corjakgiriçi sotsialisti dogovor basta, az xususi onro sarpur kardan beqar naşuda istodast va to imruzro miqdori çeçşavandahoji savodnok va besavodro namedonad.

Zdravotdeli Quqond dar bejni çeçşavandahoji kori tansihatkuni naşuda istodast. Direktivi dar hazorho ekzemplar copa şudagiji Narkomzdravo on dar sifati çeçşavandahoji masrif kardast.

Dar raĭoni Baqodod dar bovati cindagiriçi içtimoaļu sinfi kori guzaronda naşudast. Darshoji nestkuniji besavodi baroji naşudani pul xov ravonda şudin. Corasinihoji tansihatkuni guzaronda naşudin.

Dar hamaji raĭonhoji rajvojenkomati Andicun taamin menamudagi, inspektorhoji çangini raĭoniro dar avci ba çeçzani kori tajorigari guzarondan rajpolkomho az kor girifta ba har xel taftikuniho, revizijaho va digarşi firistonda istodin.

Ba çoji kamponijaji ba çeçzani tajorigari didanro az digar kamponijaho (paxta zaojmo va digarşi) ham rohu vobasta kunondan, dar baaze raĭonho kamsudiho va kaçkorhoji soli guzaşt takror şuda istodin. Boz voçşahoji dida şuda istodin, ki kamponijaji ba çeçzani tajorigari didanro ba digar kamponijaho muqobil memonand.

Dar raĭonhoji ki dar kori baroji ba çeçzani tajori didan guzaronda meşudagi boşvikaona doxli şudagidig, mo autun digar xel ahvolro mesinem.

Dar ruzhoji nazdiktarin dar bovati çeçzani bo çismgiriçi rajvojenkomatho, taşkilothoji partijaji, şuroji, komsomoli, profsojuzi va çamajati soveshanijaji okrugl guzaronda meşavod. Soveshanijaji mazkur bojad sarhiseviriçi ba çeçzani tajori sudani tamomi taşkilotho gardad.

Partija va hukumat talav mekunand, ki Laşkari surx bo çuvonhoji çihati sinfi ustuvor, çihati çismi tansihat, çihati sijsi taraqi loftagi va çihati texnikagi savodnok budagi pur karda şavad; in talav bojad taallim bartaalin sarpur namuda şavad.

Ruzhoji to çeçzaniro mondag bojad baroji in talavhoro sarpur kardan va baroji hamaji norasoghoro dar rafti kori tajorigariçi çeçzani bartaal namudan munfiat eurga şavad.

Salnikuf

## Xrūnika.

(jaane har xej xaaarho az xususi ba çeçzani tajori didan).

Komisijaji markaziji çeçzaniji ba nazdi SIK Uz SSR budagi az xususi rafti kori tajorigariçi çeçzani maaruzaho şudin. Komisija tempahoji korro dar bovati nestkuniji besavodi va dar bovati taraqi doda şudani kori tansihatkuni neqanoatbaş hisov kard.

Ba Narkomzdrav va Narkompros taklif karda şud, ki pilonhoji kalendari korro tejor karda, ba masalaji ba in korho az taraifi taşkilothoji raĭoni nazoratu rahaari kardan diçet kalon masrif namojand.

Şto: SAVO ba zuvoni ubeaki «Qonuni xususi xizmati voçivoni çangiro» copa kard va ba çoji mahallo firistond.

Dar bovati çeçzanihoji navestiji RKKA rahaarnoma copa karda şuda dar rajvojenkomatho va rikho firistonda şud.

Dar raĭoni Voeakant maktaal quşumçaji nestkuniji besavodi kuş da şud. Taftisoti rajvojenkomat guzarondanişon dod, ki kori komisijaji rajvojiçi ba çeçzani jordan merasodagi anca zindaju ba harakat sudast.

Dida auromadani savukihoji baroji ahvoli xonavodagju — ajnosu doda meşudagi tamom karda naşudast. Ba kamponijaji tansihatkuni diçet monda naşuda istodast, agar candi ki dar bejni to çeçşavandahoro parasoni kaloni kasalho mavçud hast.

Komisijahoji joradmciji Buxoriji Kuhna va Qzduvon beharakati karda istodin. Dar in raĭonho hanuz dida auromadani savukihoji dar bovati ahvoli xonavodagju — ajnosu doda meşudagi tamom karda naşudast. Ba kamponijaji tansihatkuni diçet monda naşuda istodast, agar candi ki dar bejni to çeçşavandahoro parasoni kaloni kasalho mavçud hast.

hajvonoti Toçikiston — ba boqi zoolugiji Maskov, Maskov, Korvoni boqi zoolugiji Maskov baroji hajvonot ba dast darovardan ruz dar çonivi Salinovod karda dar salar buromad. Korvon fikr dorad, ki barahoji kahi xojandaho va julbars ba dast darorad. Korvon dar Azijloji Miljona barahoji alohidaji tajorkuniji hajvonot taşkil medihad.

## tasdiq karda şudani sulh nomahoji şurojiu-estoni

Maskov (TASS). Prezidium SIK SSSR qaror kard, ki dogovori az xususi huçum nakardan va az xususi çançolhoro ba amon jaktarafa kardan ba mijoni SSSR va Estunija dar Maskov 4 moj. s. 1932 basta şudagi sulhnomaji dar bajni SSSR va Estunija dar Maskov az 16 ijuli soli 1932 basta şudagiro diçet karda şavad.

## Muto dar Manczou-Gokun sulhij Japonija taallim karda şudast.

Tukio. Az Dajren generalnoturi ūlasti Kantun Jamonomadast va ba zudi az korho kaşida, hamin tariq vazifaji noturi kantuniro baroji (peştarangini nacalniki maktaf çangin) ozod kardast. Muto ba vazifaji laşkari kantuni noturi kantuni, konsuli noturi na va vakili dar Manczurija karda şudast.



## Putjukaji har lak jacejkaji kolzozi

## Çaməbasthoji konferensijaji 7-umi butunitifoqiji komsomol

Vazifahoji markazilij komsomul chel, ki konferensijaji 7-umi umumitifoqiji komsomulho "nişon dodagi hast, dar in davri hozira baland kirdani daraçaji iðejagiju mafkuraviji onho, guzarondani korkoij taraijavi sifati korhoji aomaviju sijosiji komsomulro bajni çuvonhoij aespartin baland kardan, behtar kirdani iðlimi marksistiju lenini va darojanda boz ham dar hamaji korhoji bunjodijati xoçagiju ilmi faolona kor kardan meşand. Uçastkaji asosiji bunjodijatisot sialistiji jacejkahoji komsomul kolxuzho k ikuznoro çihati taşkiliju xoçagi mustahkam kardan, va baroij ba asosi sotsialisti az nav taraija dani kolxuzhoi guştin burdan meşad. Jacejkahoji komsomuliji kolxuzho bojad maktabhoji naqzi baroij bunjodijati kolxuzi kadru kor-un tajor mekardagi şavand. Korkarda burorij kolxuzi ki ruz ba ruz taraqi karda korhoij on har xela şuda ist dast, az mo ba qadri bishor kadru korhoij durustak tajor şudagiji kor şuda buroho brigadirho, palevudho, hajvonotparvarho, mexanikho, şutovudho, duxturhoij hajvonot aasponho, hisovelho ekonumistho agronumho talas mekardand.

Zijod şudani intur kadru korhoij ki ba kolxuzho mavçud hastand va boz ham zijodtar mavçud şavand in zijod şudani intilgensijaji proletariji mo meşad. Az hamin çu cunin maalum şud, ki vazifaji har jak jacejkaji komsomul on hast, ki qajuri qati komsomulhoij jacejkaji xudro ba korhoij brigadir, cileniji parvlenija mudiri ferma, ba korhoij moştinoij nav ba korhoij hisoaci teknikni agronumi va digarş guzarovarda onho bo tempahoij zur tajorkunand.

Komsomulho ba korhoij nişon doda şudagi burovardan zamonon jacejkaji komsomuli voçis hastand, ki ba kori har ruçaji onho jordani aamali kunand, az onho korkunhoij naqzi namunavi tajor kunand, ki onho aomaji kolxuzhoi ba asosi sotsialisti az nav taraija medodagi şavand. Konferensijaji umumitifoqiji 7-umi komsomul cunin nişon dodagi hast.

"Taraqijoti corjakgiriji sotsialisti va udarniki dar qışloq, ahmijoti çudo ham zurro megirand, on cun jake az coraju vositahoij guştin ba çihati taşkiliju xoçagi mustahkam kirdani kolxuzho va çuvonhoij kolxuzhoi korkunu bunjodkunandahoij faoli çaməbasti sotsialistiji be sinfi tajor mekardagi meşad."

Garcande mo dar kolxuzho dar xususi korhoij corjakgiri jak cand zafarhoij kalonro ba dast darovarda boşem ham, ki lekin jacejkahoij komsomuliji kolxuzho bole ham ba korhoij harakati

udarniki naqz rohbari nakarda istodin.

Baroij boz ham harakati udarnikro ba avç darovardan ba moçel xel kameudihoro bartaraf kardan dorkor hast?

Az puşt korro be had kalonu duloqi qati girifta burdan davidan dorkor nest.

Har jak brigadaji u larniki va har jak u larnikro alohida natijahoij koraro şançida buromadan dorkor hast.

Az dogovurhoij behad kaloni içro naşuda memontagi, ba korhoij konkretiji corjakgiriji bajni brigadagi, bajni kolxuzi guzaşt corjakgiriji sotsialistiju udarnikro mustahkam kardan zarur hast.

Korhoij uçuçu h şovalarnikho ro durustak ba roh monda, premijaju mukofot dodanro hama vaqt guzarondan dorkor hast.

Az usulu korhoje ki, mo to alhol faqat ba vaqti jak aidi inqilol omadani mukofot medodem bojad buromada, ba har jak u larnik az ruji natijahoij kori u nigoh karda penijaju mukofoti hamavaqtaro guzarondan dorkor hast.

Korhoij sovesçanijahoij korkardaroriro bajni brigadaho ba roh monda, dar onço jod girifta buromadani teknikaro vazifaji asosi kardan dorkor hast.

Lekin har jak jacejkaji komsomuliji kolxuzi, ruji xudro dar ucastkahoij halkunandaji bunjodijati kolxuzi ba hamun vaqt baland karda, metavonad, agare, ki on jacejka qatijon korhoij sijosiju taraijagiro bajni komsomulro zur kunad, agare, ki on jacejka korhoij sijosiju aomaviro bajni aomaji kolxuzho ba daraçaji baland bardorand. Har jak komsomulro az ilmi sijosi puxta kardan dorkor hast, ki u ba savoli har jak kolxuzi çuvon doda tavonad, har jak komsomulro gazetu zurnolxon kardan dorkor hast-ana in vazifahoij bojevujiji jacejkaho meşad.

Har jak komsomul ba çihati ilmi sijosi jak cand daraçaji çuvoni eezpartijni bojad baland boşad, uto az korkuni muqarar ba korkuni faoli peşqadamu rohbari eezpartijnigardondan dorkorast zarur hast, ki obru ijacejkaji komsomul ba korhoij xoçagiji kolxuz zijod şavad.

Rafiq Postişuf dar suxani xud ba konferensijaji 7-umi komsomul cunin guftagi hast, ki—har komsomulro çihati sijosi çihati sijosati bulşiviki mus. ahkammu puxta kardan dorkor hast. Jacejkahoij komsomuliji kolxuzho nazar ba peştara, bojad dar xususi korhoij ilmiçiji-zindugoniji çuvonhoij kolxuzhoi behtar kardan diqati zur monand.

Jacejkahoij komsomuliji korhoij damu osojşgiri madani toza boş, ba roh mondani avçoti umumi, korhoij kitoxona, klub, çori kardan kitosu gazetu zurnol, ra-

dio, muzika, tijatirmoniro ba daraçaji baland bardorand.

Ba çuvonho jod dodan dorkor hast, ki onho kori xudro serhoşilinaçq karda, cun lojçqanda damu osojşgiri madaniro ba aamal aurovand.

Barosari hamaji in korho jacejkahoij kolxuzi voçis hastand, ki baroij kori savdoij kolxuzi durustak ba roh mondom ba partija qararomona jordam dihand.

Konferensijaji 7-umi komsomul talas kard, ki jacejkahoij komsomuliji kolxuzho, baroij hoştloti baland, baroij taraqi dodani kori hajvonotparvari, baroij hajvoti ser guşt ser şir, baroij molauroij kolxuzro taraqi dodan, baroij ba aozorho ba taraqi vico m lhoru burovardan bulşivikona kor karda aljoland.

Savdoij kolxuzi taraqi doda, savdogaru hanothoij spekulantro harçonlas nest kunand.

Boz ham huşoriji sinfi zur kardan dorkor hast. Duşmani sinfi—kulok zarba doda şuda boşad ham, ki hole butunan barnam doda naşudagi meşad.

Onho hole ham ba hama çojho peşi rahi mohoro giriftani hastand, onho agenturaji xudro ba safi moho mefiristonand.

Ziru ast, ki mo baroij safi komsomulro az çinshoij qajr toza kardan guştin girem, ba muqobil fikru makurahoij vajroni duşmanhoij sinfi je taasiri onho dar çuvonho mavçul hast, guştin girifta, ba muqobil agenturaji duşmani sinfi—oportunistho xususan bo majli rost, ki on dar in davr xatari asosi hast, guştini davomdor burdan zarur hast.

Mana, vazifahoij bojevujiji jacejkahoij kolxuzi az haminho aloarat hast.

Kulokho ba jordami beruna umed mekunand, az burzuazijaji beruna umed mekunand, ki burzuazijaji beruna hozir tezi qati baroij ba muqobil SSSR çang kardan tajori dida istodin.

Az hamin sabab konferensijaji 7-um dar in masala çudo ham diqati komsomulhoi kaşida, talas mekunand, ki dar rovat muhofizati kardan SSSR mo bojad faolona kor kunem.

Aloqaro ba qatori qismathoij askarhoij darjoij zur karda şavad.

Qismathoij askarhoij surxi dar sarhadho budagiro mustahkam karda şavad, baroij askarho aasphoij zurro tajor kardan dorkor hast.

Ba aamal burovardani in vazifah, korhoij bojevuj qahramoniji jacejkahoij komsomul meşad.

Xususan jacejkahoij komsomul bojad kori Osoaviximro mustahkam kunand.

Komsomul bojad "Dilu çoni Osoavixim" şavad.

Bo gapu qarorburorihoji kori jacejkahoij kolxuzi nigoh kardabaho nadoda dar haqiqatan şançida buromadan dorkor hast, ki jacejkaho qarort konferensijaji 7-umro

## Tajorigari Ba spartakiadaji xalqhoij Azijoji Mijona.

Maskov (TASS). Dar spartakiadaji xalqiji Azijoji Mijona na faqat quvathoij bolotarini fizkulturagiji Azijoji Mijona va Zakavkaz, amo hamcunin ustohoji kalontarin kulturaji çimiji Mongulija, Persija, Hiços, Neçd, va digar mamlakathoij ba joni respublikahoji azijoji mijonagi budagiji şarç qism megirand.

Spartakiada ba tahtu şuorhoij baroij dodani aamali nurmahoji GTO guştin girifta va baroij no muhtojiji paxtagiji SSSR guştin griftan taraqi mejoval.

Ba munosibat kuşoda şudani spartakiada fizkulturahoji azijoji mijonagi bojad dar bovat 15 hazor odimro ba dodani nurmahoji GTO kaşidan voçiviji xudro sarpur kunonda, az onho 3 hazor nafar bojad nurmahoro purpur dihand.

Dar vaqti nazdiktarin VSFK dar Azijoji Mijona baroij ba spartakiada korhoij tajorigari guzarondan barigadaji maxsus instruktorho mefiristonand.

Baroij dar spartakiadaji xalqhoij Azijoji Mijona qism griftan VSFK cunon naqş kaşid, ki dar bovat futuul, atletikaji savuk konandih mefiristonand, ki dar sotsi tavi onho ustohoji kaloni spurti Maskov va Leningarod mebarojand.

Orij az on dar spartakiada tirdastho va şaxmatchoij behtar qism megirand.

Kolegijaji sudiji hamrosijaji baroij dar şakhoij çudogonaji sport corjakgiri guzarondan dar Azijoji Mijona sudhoij kvalifikatsijano mefiristonand.

VSFK az SJK SSSR iltimos kard, ki baroij guzarondani spartakiadaji xalqhoij Azijoji Mijona pulhoij zaruri doda şavad.

ci tariq ba aamal içro karda istodin.

Hozir korhoij kamponijaji qalaju dona qunkuni guzaşta istodast, hozir korhoij ba kamponiji paxtaciñiju paxtasupri tajori didan sar şuda istodast, jacejkahoij komsomuliji kolxuzi, baroij tempahoij zur qati du ustu tucqri guzarondani hoşilot bardori guştin girifta novud şudani hoşlotro roh nadoda, bojad qarori konferensijaro içro kunand.

Korhoij corjakgiriji sotsialisti va ba korhoij ucastkahoij halkunandaji kolxuzi qism griftan korhoij aomaviju—sijosi ba daraçaji baland bardostanro jacejkaho az ruji nişon dodani konferensijaji 7-um bojad ba aamal aurovand.

S. Kolesnicenko.

„BAJROQI MIHNAT“

varaq 3 № 126 (668)



## Dasti salod ba sari ustali iliktrisi.

Her jak raboqi, har jak mihnatkesh bojad ruzi baroqi ba eolaji ustali iliktrisi suzondani haft nafar pisareacahoj negri stoti Alaamaji SASS taolin sugagro ba jodas nigch corad.

Veqajasi dar Sketsburo ruj dodagi holekzi duriji jakunimsola dored. In 25-umi marti soli 1931 um sud, dar on ruz 9 hazor negrheji quvoni raboqi avog karda suda audend; on-horo ba nomusi du nafar fohisago resideton gufta gunehkor karda audand; on zanho dar hamun pojezdi pisareacahoj negr rafta istodagi audin.

Baazeji in pisareacaho az 14 sola pojon audand.

6-umi apreli hamin sol baadi sudi ba mazqu olgra monand audagi, hast nafar baccho ba kusan hukm suda audand, amo nuhumaq-baceji 13 sola suda az kusta sudan xelos sud va ba avqocvavaji jakumra hukm gardid. Alhel in bace az ruji talavi hukumati Alaama bojad bez ba peji sud istad.

Ba tahli rahbariji SK MOPRI Amerikoji Samoli raachhoji Stetthoji Jak cajo emajji raachho va mihnatkeshhoji hamaji oolomro ba muhofizati negrreacahoji begunch xezondan. Qismi mehterini intelligensijaji cihoni, dar on mehterani Maks Gerkli va Remen Rolon borin navisandaho, ba hamrohi profesuriho va colmhoji mashur avozhoji noroziji xudro ba in protest hamch kardand.

Chinojati azhajvati kapitalisthoji amerikoniji kusanchoji Soko va Ven seti-foq vaqz faimqush karda suda nametavonand; on nishon dodi, ki sinfhoji hukim harakati qarogvari xudro ba muqobilji ir qilochiho n ezanand.

Der veqajasi dar Sketsburo ba vu cud omedagi in xunxuri ba muqobil baccho zara suda istodagi; gunohi on baccho faqat dar onast, ki onho az tojfeji neghio meqashand.

Ba vcsileji protesti zurovari mil-thono raachhoji barxezondagi, kusheni iliktrisi ba 10 umi iljuli hamin sol taolin gashagi, monda suda aud. Baad qismi dujumi aksrekuniji vahmnek sar sud Sketjeto Maji roro zigiji ba sud acilji stoti Alaama do da sudagi, xoli ez gardonda sud.

Amo sud eo vuqudi on ba «riaolekuni» rafta; hukmnamo dar bo-vati haft nafar tasdiq karda, on qaror kard, ki bacchi haftumi 14-solro

az nav si d mekunad. Inro kapitalisthoji amerikoniji talav karda audand. Amo igro gashani kusan boz monda sud, chunki mavci protesti proletarijati cihoni va qismi mehterini intelligensija cud ham vasea suda raft Ungoh der mahi iljun burzua zilja qaror kard, ki rafiqhoji quvonro ba sud Linc supurda savad.

Krizisi iqtisodi naqzavholi «sohhoji paxtaji» amerikoniro vajron karda istodast. Onho baroqi az krizi suromadan va naqz'ahvoliji pejaraji xudro barpo namudan ba vositaji ba naqz, ahvoliji sinfi raboqi huqumho kardan va teruri oomaviro ba avc kunundan har xel rahho kofia istodin. Dar hamin barovaro burzavilja terurro cun qismi ba cang tajori didan munfiast burda istodast.

Kapitalistho harekat karda istodin. ki ba muqobil harakati taraqi jofia istodagi inqilobi az ustiqonhoji milijerho qulomhoji safedu sijohi xud tamba sozand.

Har jak raboqi, ba kucceji ki u na-bojad, kedom kerero ki u sarpur nakunad, hamaji unhoje ki ba parceji ecoragi, guqragi va eks-pliktisija giritorand, nejad vuqudi sinfiji veqajasi Sketsburo fahmand, boad ruji qalchdro dcnard.

Sudhoji stotthoji Alaama kishojand? Onho xzmatojhoji kapitalisthoji suda proletarhoji safedu sijohi ba rahmona eksplotatsija mekunand, dar qulehoji xun har jak protest va harakati ehtiar namudan sharcjahoji badi zir dagiro ba qismi mekunand va ba muqobilji itfoqi Surciji cangiro tajor karda istodin.

Xalari ba eolaji ustali iliktrisi kusta sudani hast nafar quvorhoji negr zur hast. Dasti celod boz ba sari ha-di ustali iliktrisi istodast, boz tajor rast, ki tuki iliktrisiro sar dihad.

In destro feqat mavci navi zurovari protesti mihnatkeshhoji hamaji oolom nigch dasta metavonad.

Dar protesi zurovar barxezetonl

Ba zudi ozcd karda sudani bace hchi Sketsburo talav kunetori Dah ho miljon xonavcdehoji proletarijaji hamaji milatho va tofaho der devri haft elrodari hemsinf haft nafar negrhoji mihnatkeshi aegunoh zic jakcajo meqavand.

Az muroqiatnomaji SK KP Amerikoji Samoli.

## Fohisaxonahoji safedbanditi dar Tursiya

Istambul. Gazeti «Vaqt» ruxpaxi tasxulot ji belogvardesiji dar Tursiya istuqomat karda istodagiropakardast.

Dar Istambul in mazmun tasxilothoji belogvardesi kor mekard in shuazeji «itifoqi umumlaskariji» Miller, shuazeji bir-darcigiji teruri «haqiqati urusi» itifoqi invalidho vakolatxonaji Kiril Vladimiruvic, vakolatxonaji hukumati belogvardesiji Ukraina va digaru digarho.

Tasxilothoji belogvardesiji dar Istambul budagi az markazhoji belogvardesiji ba xud dar Poriz oshjon bastagi nishondodu rah-

namojihoji hamavaqta megirand. Gazet nishon medihad, ki belogvardesho ba qosusi masquland, adabaijoti monarxi va teruri surathoji podshohiro pahm mekunand va bo partiaji aksulinqilobiji armanigiji doxnakho zic aloqa basta harakat karda istodin.

«Vaqt» maqolaro bo savoli qa zavrok tamom kardast: «Belogvardesho ci haq dorand, ki mehmondoriji moro in xel ba badi munfiast barand.

Politsiya va zandarmeriya bojad ba onho zur masqul savad va on-horo az mamlakat haj kunand».

Gazeti Tursiya haj karda sudani Istambul (TASS). Gazeti «Vaqt» az bovat dar Tursiya istuqomat kardani tasxilothoji pinhomiji belogvardesi gap navista, eo qazav pirsidast ki:

«Naxch, ki mo zaminl moro az toifothoji afilserhoji podshohi ozod karda nametavonem?»

Dushmanona audani qadimaji aatogahoji Tursiya va podshohi rus-pestarangi qavrisoni xelghoro nishon doda gazet menavisad, ki:

«Tasxilothoji belogvardesi barroji Tursiya xavtir meqashand, chunki boz barpo gashani podshohi bez barpo sudani imperializmi resijagi hast. Dar

safedbandithoro talav kardast mamlakati mo anarjilaro rah dodan mumkin nest.

Mo belogvardeshoji rusro namemonem ki dustiji bo Rosijaji shuroji doxtagimoro vejron kunand. Mo ba harakathoji xurdtarini degovorho va dustiji zuri bo Rosijaji shuroji doxtagimoro lad dodani meqashadgi rah namediham.

Mo tasxilothoji xorijaji xususani daqxnakho aloqa doxtagiro rah namediham.

Coraji Jegonaji kori safedhoro lad dodan onast, ki—rahbarhecon avog karda savand, boqimondahozon az Tursiya badarqja karda savand.

## Az xususi nigahboniji cizu ajnosi

sanoatxonahoji gosudarstvogi kolxuzho, koperatsiya va az xususi mustahkam karda sudani ajnosdoriji chamajjati (sotsialisti).

Qarori SIK va SNK SSSR

Dar vaqti oxirin sikojatnomahoji raboqiho va kolxuzchiho dar bovat az tarafi chinshoji aiqoq va umuman muqobil chamajjati barhoro ba trasputi rahlohoni va ovi zadan (duzdidan) cizu ajnosi koperativi va kolxuziro zadan (duzdidan) bisjor sudagi hastand.

Barovari hamin dar bobati rujigariho va duq, pupis, hoi chins hoji kuloki ba xususi kolxuzchihoji az kolxuzho suromadan namexostagi va baroqi kolxuzhoro mustakam namudan bo dili sof va consuporona kor karda istodagi, mekardagi sikojatdih bo bisjor sudagi hastand.

SIK va SNK SSSR hisov mekunand, ki ajnosdoriji chamajjati (gosudarstvogi kolxuzi, kopeativi) asosi sxti davroni surji meqashad, on xosu dast rasonda namesudagi hast, ba ajnosdoriji chamajjati qasdu hamla mekardagih bojad cun dushmanhoji xalq hisov karda savand, az hamin savav bo duzdandohoji cizu ajn si chamajjati gushin burdan voqiviji avaltarinl urganhcji hukumati shuroji meqashad.

Az rui hamin fikrho kor karda va eo pesvozi talavhoji rabocho va kolxuzchiho rafta SIK va SNK SSSR qaror mekunand:

### 1.

1. Borhoji dar trasputi rahlohoni va ovi meraftagiro darbo bati ahmijataon ba cizu ajnos gosudarstvogi barovar karda savad, va harqoniva nigahboniji in borhoro zur kunonda savad.

2. Dar sifati coraji qazodihiji sudi baroqi borhoro ba trasputi rahlohoni va ovi duzdidan coraji aoliji muhofizati ichtimoi parondarro bo konfiskatsijaji cizu ajnosho kor farmojida savad, va dar vaqti sharojathoji savukkunanda mavjud budan ba cjoji on ba mulcari az 10 sol pojontar nasudagi az ozodi mahrum karda savad.

3. Ba chinojatkorhoji dar bo bati duzdidani borho sud karda sudagi aministijaro kor farmojida nasavad.

### 2.

1. Cizu ajnosi kolxuzho koperativho (hosiloti barji dastho, zapashoji chamajjati hajvonot am borhoji koperativi, magazinho va digaru digar)ro dar bovat ahmijataon ba cizu ajnos gosudarstvogi barovar kunonda savad va az duzdi nigoh doxtani in cizu ajnosro harqoniva zur karda savad.

2. Dar sifati coraji qazodihiji sudi baroqi cizu ajnos kolxuzi, koperativiro zadan (duzdidan) coraji aoliji muhofizati ichtimoi parondarro bo konfiskatsijaji hamaji cizu ajnos kor farmojida savad, va dar vaqti sharojathoji

savukkunanda mavjud budan cjoji on ba mulcari az 10 sol pojontar nasudagi az ozodi mahrum karda savad.

3. Ba chinojatkorhoji dar bo bati duzdidani cizu ajnos kolxuzi va koperativi sud karda sudagi aministijaro kor farmojida nasavad.

### 3.

1. Ba un chinshoji muqobil chamajjati kulokiji kapitalisthoji ki bo maqsadi kolxuzchiho kolxuzro bo ovardan, bo maqsadi kolxuzro zurigari qati xarov kardan ba xususi kolxuzchiho zurigari ba duqu pupis kuniro kardan ba x mefarmojand va jo kor farmojidani zurigari va duqu pupisakuniro tasvicoq mekunand, gushin qatai burda savad.

In chinojathoro ba chinojathoji gosudarstvogi barovar karda savad.

2. Dar sifati coraji qazodihiji sudi dar bovat kolxuzho vcsilji kolxuzchiho az zurigariho az duqu pupischoji az tarafi chins hoji kuloki va digar chinshoji meqabiljati chamajjati karda meqandori paxt dagi nigahdori kardan az 5 va 10 solro az oz di mahrum namudan va dar l-geri konsens tratsijagi qava kardanro kor farmojida savad.

3. Ba chinojatchihoji dar bovat inkorho sud sudagi, aministijaro kor farmojida nasavad.

Rajisi SIK SSSR M. Kalininski  
Rajisi SNK SSSR V. Molotov  
(Skrjabin)

Sarkotivi SIK SSSR—  
A. Jenukidze  
Maskov. 7 avgusti s. 1930

Redakturi quvogar A. Sajidov  
Отв. редактор А. САИДОВ.

## Raafak talaba qavul mekunad.

Az tarafi SAGU ba nazd maktabi № 10 nomi Ikromof budagi (Toqshand Uqi) baroqi avomeji jahudihiji suxori az 4 guruh aloorat Raafak kuqoda meqashad.

Dar Raafak umuman 100 talaba qavul karda meqavand. Talabehoji qavul karda meqashadgi stipendiya qati taamin karda meqavand.

Qavul kardani eazizaho ba 15-umi avgust to 25-umi avgust ro meqazad.

Baroqi sharojathoji qavulkuniro fahmidan ba mudirijati maktabi № 10 umi jahudihio muroqiat mekunon.

Direktur M. Binjominul.

Tipografijaji «Bajroqi Mihnati»

uzlit № 17 / II litra 7000